

EESTIKEELNE

# Canon

## PowerShot A560

DIGITAL CAMERA



Selgitused osade kohta

Ettevalmistused

Pildistamine

Taasesitus/  
kustutamine

Menüütoimingud

Printimine

Piltide laadimine  
arvutisse

## Põhifunktsioonid

# Kaamera kasutusjuhend

Palun lugege see juhend kõigepealt läbi

Selles juhendis antakse juhised kaamera ettevalmistamise ning põhifunktsioonide kasutamise kohta.

DiGiC III

PictBridge

DIRECT  
PRINT

BUBBLE JET  
DIRECT

Exif Print

DPOF

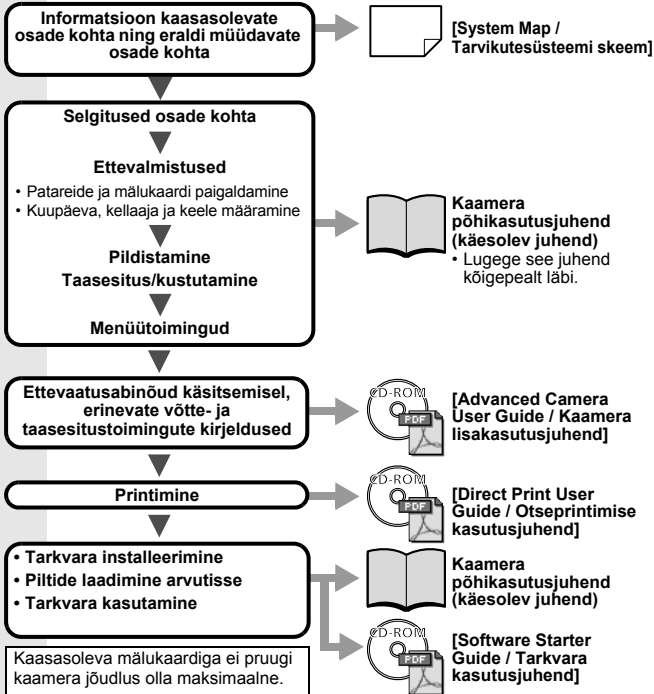
HI-SPEED  
CERTIFIED  
USB

CEL-SG4JA2K0



# Toimingute skeem ja teised juhendid

Kaameral on järgmised juhendid. Vaadake neid vastavalt vajadusele.



Juhendis viidatakse *Kaamera põhikasutusjuhendile* kui *Põhijuhendile* ja *[Advanced Camera User Guide / Kaamera lisakasutusjuhendile]* kui *[Advanced Guide / Lisajuhendile]*.

## PDF-juhendite vaatamine



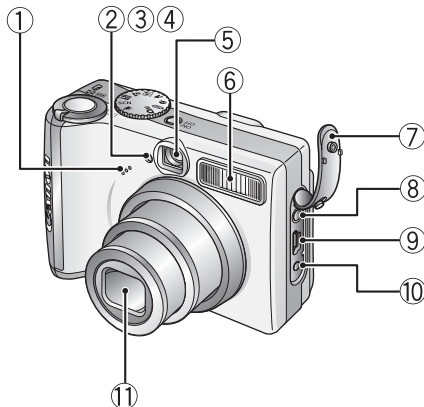
PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader või Adobe Acrobat Reader. Kui seda programmi pole arvutisse installeeritud, siis minge alltoodud veebilehele ja laadige tarkvara alla.

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>



# Selgitused osade kohta

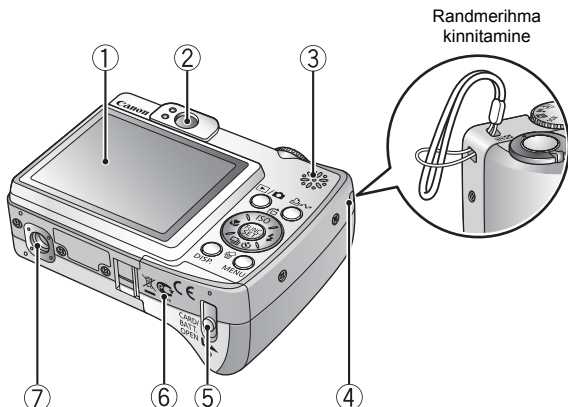
## ■ Eestivaade



- ① Mikrofon ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 38, 69)
- ② Iseteravustamise lisavalgusti ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 21)
- ③ Punasilmsuse vähenduse lamp ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 30)
- ④ Iseavaja signaaltuli (lk. 16)
- ⑤ Pildinäidiku aken ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 16)
- ⑥ Välklamp (lk. 14)
- ⑦ Liidesekate
- ⑧ A/V OUT (audio/video väljund) liides ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 72)
- ⑨ DIGITAL-liides (lk. 26)
- ⑩ DC IN (toitesisendi) liides ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 103)
- ⑪ Objektiiv



## ■ Tagantvaade



- ① Vedelkristallekraan ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 12)
- ② Pildinäidik ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 16)
- ③ Kõlar
- ④ Randmerihma kinnituskõrv
- ⑤ Mälukaardi pesa / patareipesa kaane riiv (lk. 5)
- ⑥ Mälukaardi pesa / patareipesa kaas (lk. 5)
- ⑦ Statiivi pesa



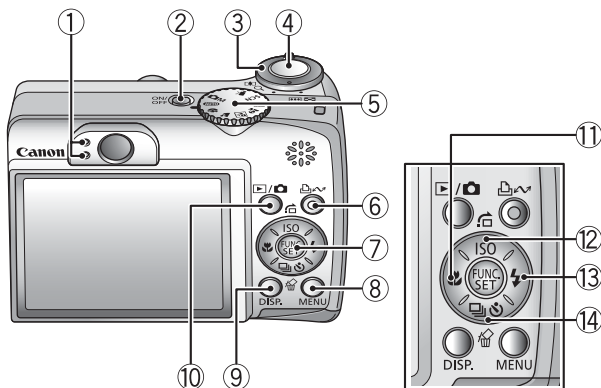
Kaamera mahakukutamise vältimiseks soovitate ühendada enne kaamera kasutamist randmerihma.



Vedelkristallekraan on juhuslike kriimustuste kaitseks kaetud õhukese transpordikilega. Kui ekraanil on kile, siis eemaldage see enne kasutamist.



## ■ Kaamera juhtimine



- ① Signaaltuled (lk. 4)
- ② Toitenupp **ON/OFF** (lk. 9)
- ③ Suumi hoob (lk. 13, *[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 60)  
Pildistamine: (Lainurkkaader)/ (Telekaader)  
Taasesitus: (Register)/Q (Suurendamine)
- ④ Päästik (lk. 10)
- ⑤ Võtteterežiimi ketas (lk. 9, 11)
- ⑥ (Printimise/Jagamise) nupp (lk. 21)
- ⑦ **FUNC./SET** (Funktsioon/Määrang) nupp (lk. 19, *[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 18)
- ⑧ **MENU** nupp (lk. 20, *[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 19)
- ⑨ **DISP.** (Ekraan) nupp (*[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 12)
- ⑩ (Taasesitus)/ (Pildistamine) nupp (lk. 7)
- ⑪ (Lähivõte)/ nupp (lk. 15)
- ⑫ **ISO**/ (Lappamine)/ nupp (*[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 54, 62)
- ⑬ (Välklamp)/ nupp (lk. 14)
- ⑭ (Sarivõte)/ (Iseavaja)/ (Ühe pildi kustutus)/ nupp (lk. 16, 18, *[Advanced Guide / Lisajuhend]* lk. 32)



# Signaaltuled

Kaamera signaaltuled hakkavad järgmistel tingimustel põlema või vilkuma.



Ärge kunagi tehke roheliselt vilkuva tule ajal järgmisi toiminguid. See võib pildifaile rikkuda.

- Ärge raputage ega pörutage kaamerat
- Ärge lülitage kaamera toidet välja ega avage mälukaardi pesa / patareipesa kaant

## ● Ülemine signaaltuli

**Roheline:** Pildistamiseks valmis (kaamera annab kahekordse helisignaali) / kui arvutiga luuakse ühendus

**Vilkuv roheline:** Kaamera käivitamine / pildi salvestus / lugemine / kustutamine / edastamine (arvuti-/ printeriühenduse ajal)

**Oranž:** Võtteks valmis (välguga)

**Vilkuv oranž:** Võtteks valmis (kaamera värinahoiatus), välklambi laadimine

## ● Alumine signaaltuli

**Kollane:** Lähivõtete režiim / iseteravustamise lukustuse režiim

**Vilkuv kollane:** Teravustamisprobleemid (kaamera üks piiksatus)



## 1. Patareide paigaldamine.

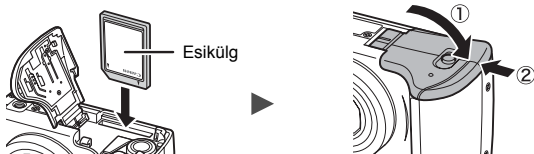
1. Lükake mälukaardi pesa / patareipesa kaane riivi (①) ja avage kaas (②).
2. Asetage kaamerasse 2 kaasasolevat AA-tüüpi leelis-patareid või 2 eraldi müüdavat AA-tüüpi NiMH-patareid.



➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Battery Handling / Patarei käsitlemine] (lk. 96)

## 2. Mälukaardi sisestamine.

1. Sisestage mälukaart pesa, kuni see lukustub oma kohale.
2. Mälukaardi pesa / patareipesa kaane sulgemiseks (①) vajutage seda alla ja lükake oma kohale, kuni see klõpsatusega kinnitub (②).



Kontrollige enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigepidi. Kui kaart pole õigesti asetatud, siis võib see vigastada kaamerat või kaamera võib kaarti mitte tuvastada.

➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Handling the Memory Card / Mälukaartide käsitlemine] (lk. 98).

➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Formatting Memory Cards / Mälukaartide vormindamine] (lk. 25).



## ■ Mälukaardi eemaldamine

Vajutage mälukaardile sõrmega, kuni see klõpsatusega välja hüppab ning seejärel eemaldage see kaamerast.



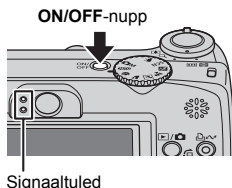
Selles kaameras saab kasutada SD-mälukaarte, SDHC-mälukaarte ja MultiMediaCard-mälukaarte. Selles juhendis nimetatakse neid kaarte ühiselt mälukaartideks.



# Toite sisse ja välja lülitamine (On/Off)

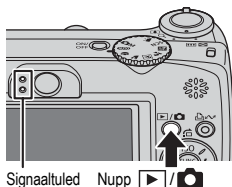
## ■ Kaamera sisse ja välja lülitamine võtterežiimis (On/Off)

1. Vajutage ON/OFF-nupule.  
Kaamera sisselülitamisel signaaltuled vilguvad.
2. Veelkord ON/OFF-nupule vajutamine lülitab toite välja.

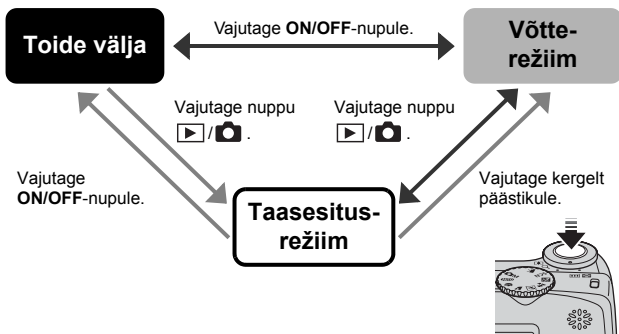


## ■ Kaamera sisse ja välja lülitamine taasesitusrežiimis (On/Off)

1. Vajutage nuppu / .  
Kaamera sisselülitamisel signaaltuled vilguvad.
2. Veelkord ON/OFF-nupule vajutamine lülitab toite välja.



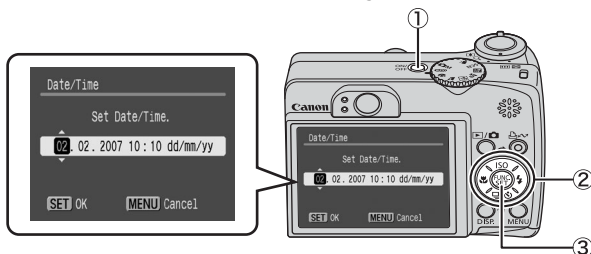
## ■ Võtterežiimi või taasesituse režiimi valimine





# Kellaaja määramine kaamera esmakordsel kasutamisel

## ■ [Date/Time / Kuupäeva/kellaaja] määramine



1. Vajutage ON/OFF-nupule (①).
2. Kasutage menüüelemendi valimiseks nuppu ← või → ning nuppu ↑ või ↓ selle väärtuse muutmiseks (②).
3. Kontrollige, kas ekraanil on õige kellaaeg ning vajutage nupule FUNC./SET (③).

Kuupäeva ja kellaaja saab määrata ka menüüst [Set up / Seadistus] (lk. 20).



Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile esmakordsel sisselülitamisel ning ka siis, kui sisseehitatud mälupatarei on saanud tühjaks.



Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Replacing the Date Battery / Mälupatarei vahetamine] (lk. 106).

## ■ Ekraaniteadete keele muutmine

1. Vajutage nuppu  / .
2. Hoidke all nuppu FUNC./SET ja vajutage nupule MENU.
3. Kasutage keele valimiseks nuppu ↑, ↓, ← või → ja vajutage nupule FUNC./SET.

Ekraaniteadete keele saab määrata ka menüüst [Set up / Seadistus] (lk. 20).

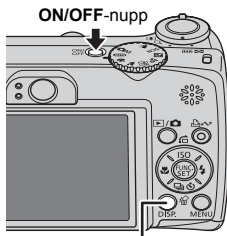


# Pildistamine

## 1. Vajutage ON/OFF-nupule.

Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt.

- Nupule **ON/OFF** vajutamine ja samal ajal nupu **DISP.** allhoidmine lülitab sisse vaigistamise funktsiooni, mis keelab kõik helid peale hoiatushelide.



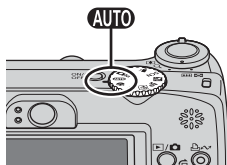
Nupp **DISP.**

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Using the LCD Monitor / Vedelkristallekraani kasutamine] (lk. 12).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Power Saving Function / Energia säästmise funktsioon] (lk. 17).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Set up Menu / Menüü [Set up / Seadistus]] (lk. 22).

## 2. Keerake võtterežiimi ketas asendisse **AUTO**.



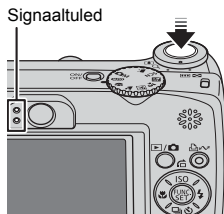
## 3. Suunake kaamera võtteobjektile.



## 4. Teravustage ja pildistage.

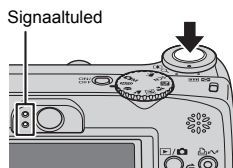
### 1. Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.

Kui võtteobjekt on terav, annab kaamera kaks helisignaali ning signaaltuli süttib roheliselt (välklambi kasutamisel süttib oranžilt). Samuti ilmub ekraanile kohta, kuhu kaamera teravustas, roheline iseteravustamisraam.



### 2. Vajutage pildistamiseks päästikunupp lõpuni alla.

Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse. Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.



➔ Vaadake: Võtterežiimi valimine (lk. 11).

➔ Vaadake: Signaaltuled (lk. 4).

➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Selecting an AF Frame / Iseteravustamisala valik] (lk. 40).

➔ Lisainformatsiooni erinevate võtterežiimide kohta leiate [Advanced Guide / Lisajuhendist].

## ■ Pildi vaatamine kohe pärast salvestamist

Pärast võtte sooritamist ilmub pilt umbes kaheks sekundiks kaamera ekraanile.

Soovi korral saate pikendada pildi kuvamist ekraanil, sõltumata pildi kontrollimise määrangust, kui järgite alltoodud juhiseid.

- Hoidke pärast võtte sooritamist päästikunuppu all.
- Kui kaamera ekraanil kuvatakse pilti, siis vajutage nuppu **FUNC./SET** või **DISP.**

Pildi kuvamise lõpetamiseks vajutage päästikunupp pooleldi alla.

➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Review / Piltide vaatamine] (lk. 21).

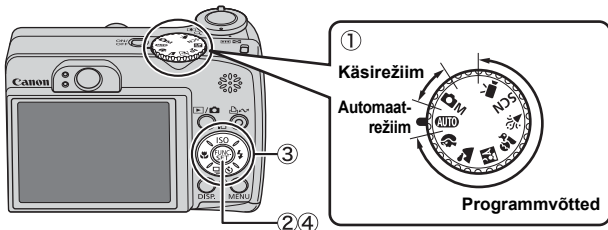
➔ Vaadake: Kustutamine (lk. 18).



# Võtterežiimi valimine

## 1. Valige võtterežiimi kettaga soovitud võtterežiim (①).

Režiimides **SCN** ja **RE** vajutage nupule **FUNC./SET** (②) ning kasutage võtterežiimi (③) valimiseks nuppu **←** või **→**, seejärel vajutage nupule **FUNC./SET** (④).



## ■ Võtterežiimid

[Auto / Automaat-režiim]	<b>AUTO</b> Kaamera valib määrangud automaatselt.
Programm-võtted	Kui valite võttetingimustele vastava võtterežiimi, siis reguleerib kaamera optimaalsete tulemuste saamiseks kõiki teisi määranguid automaatselt.
	<div data-bbox="191 902 378 1092"> <b>[Portrait/ Portreevõte]</b>            Jäädvustab võtteobjekti teravalt ja tausta hägusalt.         </div> <div data-bbox="378 902 554 1041"> </div> <div data-bbox="554 902 740 1092"> <b>[Landscape/ Maastikuvõte]</b>            Sobib maastikuvõtete tegemiseks, kus on nii lähedal kui kaugel asuvaid objekte.         </div> <div data-bbox="740 902 927 1041"> </div>
	<div data-bbox="191 1106 378 1324"> <b>[Night Snapshot / Öine portreevõte]</b>            Võimaldab pildistada inimesi hämaras või öisel taustal. Kaamera vähendab automaatselt värina mõju.         </div> <div data-bbox="378 1106 554 1244"> </div> <div data-bbox="554 1106 740 1324"> <b>[Kids&amp;Pets / Lapsed &amp; lemmikloomad]</b>            Võimaldab kiireltliikuvaid objekte, näiteks lapsi ja loomi nii, et midagi ei jää kaadrist välja.         </div> <div data-bbox="740 1106 927 1244"> </div>



### [Indoor/Sisevõte]

Kõrvaldab kaamera värisemisest tulenevad mõjud ning võimaldab saavutada tõetruud värvid isegi luminofoor- või hõõglampide valguses.



### SCN(Erivõtted)

Saate pildistamisel kasutada võtteolukorrale vastavalt sobivaimaid määranguid.

#### [Night scene / Öörežiim]

Võimaldab pildistada inimesi õhtusel või öisel taustal. Väik suunatakse võtteobjektile ning kasutatakse pikka säriaega, et nii võtteobjekt kui ka taust jääksid pildile.



#### [Foliage/Lehestik]

Võimaldab pildistada puid ja lehti – näiteks sügisel kirevaid puulehti – erksate värvidega.



#### [Snow/Lumi]

Võimaldab pildistada ilma sinakate toonideta ning nii, et inimesed ei jää heledal (lumisel) taustal alasäritatuks.



#### [Beach/Rand]

Võimaldab pildistada nii, et inimesed ei jää alasäritatuks, kui pildistate neid heleda vee või liiva taustal.



#### [Fireworks/Ilutulestik]

Võimaldab salvestada ilutulestiku teravalt ning optimaalse säriga.



#### [Aquarium/Akvaarium]

Valib optimaalse ISO-valgustundlikkuse, valge tasakaalu määranu ja värvitasakaalu siseakvaariumis kalade ja teiste esemete pildistamiseks.








**Programm-  
võtted**

**[Movie/Videolõik]**

Salvestab videolõigu, kui vajutate päästikunupule.


Lisaks režiimile  (Standard/Standardne) saate valida ka režiimi  (Fast Frame Rate / Kiire kaadrisagedus), mis sobib spordivõtete või kiirelt liikuvate objektide filmimiseks, või režiimi  (Compact/ Kompaktne), mis sobib e-postiga saadetavate videolõikude filmimiseks.

 Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit] (lk. 36).








**[Manual/  
Käsi-  
režiim]**



Võimaldab kasutajal määrata pildistamise parameetrid käsitsi, näiteks säri nihke, valge tasakaalu, [My Colors / Minu värvid] ning ISO-valgustundlikkuse.

 Lisainformatsiooni erinevate võtterežiimide kohta leiate [Advanced Guide / Lisajuhendist].

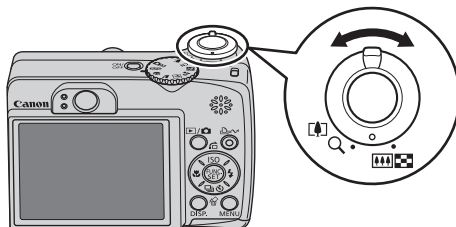



- Režiimis  või  kasutab kaamera pikka säriaega. Kasutage kaamera värina vältimiseks statiivi.
- Režiimis , ,  või  võib kaamera suurendada ISO-valgustundlikkust ning see võib lisada pildile sõltuvalt pildistamistingimustest müra.
- Režiimis  pildistamisel kontrollige, et objekt oleks objektiivist vähemalt 1 meetri kaugusel.


## Suumi kasutamine

### 1. Lükake suumi hooba või suunas.

Suumi saab reguleerida fookuskauguste vahemikus 35 mm – 140 mm (35 mm filmile vastavad kaugused).



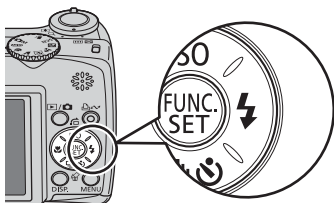
 **Televõte:**  
objektile lähemale liikumiseks.


 **Lainurkvõte:**  
objektist kaugemale liikumiseks.

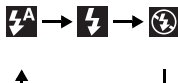





# Välklambi kasutamine

1. Vajutage välgurežiimide vahel valimiseks korduvalt nupule .




Välgurežiim muutub iga nupu  vajutamisega.





	<b>Automaatrežiim</b>	Välklamp rakendub automaatselt.
	<b>Välgu sundkasutus</b>	Välklamp rakendub alati.
	<b>Välgu keeld</b>	Välklamp ei rakendu.

\* Kui punasilmsuse vähenduse funktsioon on valitud kasutusele (*[Advanced Guide / Lisajuhendit]* lk. 30), siis süttib enne välklambi rakendumist punasilmsuse vähendamise tuli.


Punasilmsuse vähendamine: see funktsioon vähendab silmadest tagasipeegelduva valguse mõju, mis muudab silmad punaseks.

 ei saa valida režiimis **AUTO**.

 Vaadake: *[Advanced Guide / Lisajuhendit]*: [Functions Available in Each Shooting Mode / Võtterežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 122).

 Vaadake: *Võtterežiimi valimine* (lk. 11).



Kui kaamera ekraanile ilmub värinahoiatus () , siis soovitage kinnitada kaamera statiivile või asetada stabiilsele alusele.





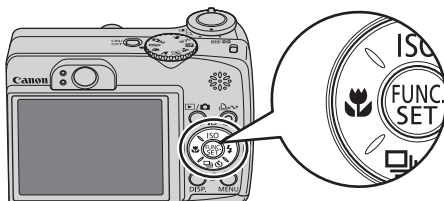
Kui kaamera vedelkristallekraan on sisse lülitatud ning kaamera hakkab välklampi laadima, siis vilgub signaaltuli oranžilt ning vedelkristallekraan lülitub välja. Kui laadimine lõpeb, siis signaaltuli kustub ning vedelkristallekraan lülitub sisse. Välklambi laadimiseks kuluv aeg sõltub kasutustingimustest ning järelejäänud akuvõimsusest.




# Lähivõtete tegemine (Lähivõte)

## 1. Vajutage nuppu .

Lähivõtete režiimi tühistamiseks vajutage nupule , et  kustuks.



	<b>[Macro/ Lähivõte]</b>	<p>Kasutage seda režiimi lähivõtte tegemiseks lilledest või väikestest esemetest.</p> <p>Kujutiseala minimaalse pildistamiskauguse puhul (objektiivi lõpust objektini):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Maksimaalse lainurga kasutamisel: 60 × 45 mm</li><li>• Minimaalne teravustamiskaugus: 5 cm</li><li>• Maksimaalse teleasendi kasutamisel: 94 × 71 mm</li><li>• Minimaalne teravustamiskaugus: 33 cm</li></ul>
--	------------------------------	--



- Kasutage lähivõtete kadreerimiseks vedelkristallekraani, sest pildinäidikust paistev pilt võib olla nihkes.
- Kontrollige sisseehitatud välgu kasutamise ulatust lähivõtete režiimis ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 110).

Kõikides võtterežiimides ei saa seda määrangut valida.



Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]: [Functions Available in Each Shooting Mode / Võtterežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 122).

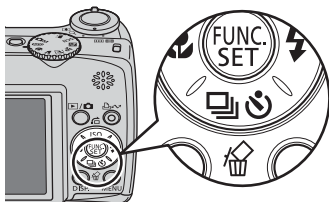



Vaadake: Võtterežiimi valimine (lk. 11).





# Iseavaja kasutamine

1. Vajutage iseavaja režiimide vahel valimiseks korduvalt nupule .



Iseavaja režiim muutub iga nupu  vajutamisega.



\* Sõltuvalt võtterežiimist võib ekraanile ilmuda ka . Lisainformatsiooni  kasutamise kohta leiate lk. 32 [Advanced Guide / Lisajuhendist].

- Päästiku lõpuni vajutamisel hakkab iseavaja signaaltuli vilkuma. Punasilmsuse vähenduse kasutamisel vilgub signaaltuli algul ja põleb 2 viimast sekundit pidevalt.

Iseavaja tühistamiseks vajutage nupule  ning valige .




## ■ Iseavaja viiteaja muutmine

1.  (Rec./Salvestamine) menüü ►  
[Self-timer/Iseavaja] ► \*//.

Vaadake: Menüütoimingud (lk. 20).

\* Algolek.



	<p><b>10 s viide:</b> päästik vabastatakse 10 s pärast päästikunupule vajutamist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 sekundit enne võtet kiireneb signaaltule vilkumine ja iseavaja heli.</li> </ul>
	<p><b>2 s viide:</b> päästik vabastatakse 2 s pärast päästikunupule vajutamist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Päästikunupu vajutamisel kostub iseavaja heli ja katik rakendub 2 sekundit hiljem.</li> </ul>
	<p><b>Kasutaja määratav iseavaja:</b> muuta saab nii viiteaega (0 – 10<sup>*1</sup>, 15, 20, 30 s) kui ka võtete arvu (1 – 10<sup>*2</sup>) (lk. 17).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui määranguks [Delay/Viide] on valitud 2 või enam sekundit, siis kõlab iseavaja heli 2 sekundit enne võtet. Kui määranguga [Shots/Võtteid] on valitud mitu võtet, kostub heli vaid esimese võtte eel.</li> </ul>

\*1 Algolek.

\*2 Algolekuks on 3 võtet.



Kõikides võtterežiimides ei saa seda määrangut valida.

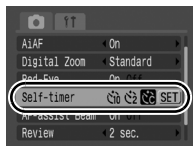
→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]: [Functions Available in Each Shooting Mode / Võtterežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 122).

→ Vaadake: Võtterežiimi valimine (lk. 11).

## ■ Viiteaja ja võtete arvu muutmine (📷)

1. 📷 (Rec./Salvestamine) menüü ► [Self-timer/Iseavaja] ► 📷.

Vaadake: Menüütoimingud (lk. 20).



2. Vajutage nuppu FUNC./SET.

3. Valige nupuga ⬆ või ⬇ [Delay/Viide] või [Shots/Võtteid] ja nupuga ⬅ või ➡ soovitud olek ning vajutage seejärel nupule FUNC./SET.



4. Vajutage nuppu MENU.



[Shots/Võtteid] määrangu 2 või enam valimisel toimuvad võtted järgmiselt.

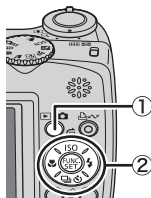
- Kõik võtted toimuvad esimesel võttel valitud särituse ja valge tasakaaluga.
- Välklambi kasutamisel pikeneb võtetevaheline aeg vastavalt valgus laadimiseks kuluvale ajale.
- Võtete vaheline aeg võib kaamera puhvermälu täitumisel pikeneda.
- Pildistamine lõpeb, kui mälukaart saab täis.





## Taasesitus

### 1. Vajutage nuppu / (①).

Ekraanil kuvatakse viimasena salvestatud foto. Kui kasutasite eelnevalt taasesitusrežiimi, siis kuvatakse ekraanil viimasena vaadatud pilt (Resume Playback / Taasesituse jätkamine), mitte viimasena salvestatud pilt. Kui mälukaart on vahetatud või mälukaardil olevaid pilte on arvutiga töödeldud, siis ilmub ekraanile uusim mälukaardil olev pilt.



### 2. Kasutage piltide vahel liikumiseks nuppu või (②).

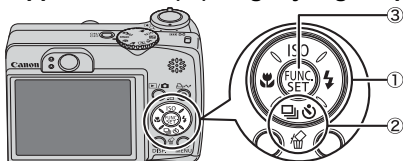
Kasutage eelmise pildi juurde liikumiseks nuppu  ning järgmise pildi juurde liikumiseks nuppu .

Kui hoiate nuppu all, siis vahetuvad pildid kiiremini, kuid siis kuvatakse pildid vähem selgemalt.

➔ Lisainformatsiooni erinevate taasesituse režiimide kohta leiate [Advanced Guide / Lisajuhendist].

## Kustutamine

### 1. Kasutage taasesituse režiimis kustutatava pildi valimiseks nuppu või (①) ning vajutage nupule (②).



### 2. Kontrollige, et valitud oleks [Erase/Kustutus] ning vajutage nupule FUNC./SET (③), Kustutamise asemel toimingu katkestamiseks valige [Cancel/Tühistus].

**Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.**



➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]: [Erasing all images / Kõigi piltide kustutamine] (lk. 73).

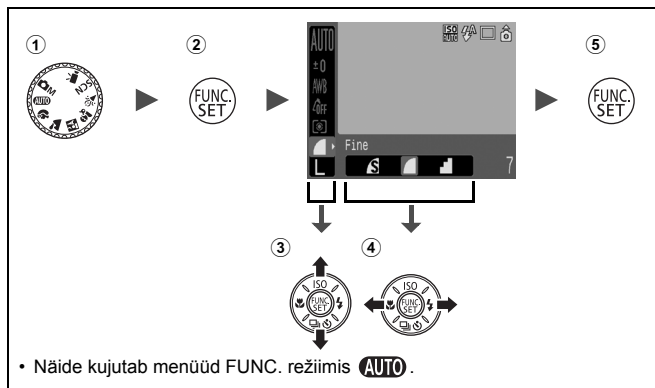


# Menüütoimingud

Võtte- ja taasesitusrežiimi ning printimise määranguid või kaamera-määranguid (näiteks kuupäeva ja kellaaja valimine ja helisignaalid) saab teha järgmistest menüüdest: FUNC., [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine] või [Set up / Seadistus].

## FUNC. menüü

See menüü hõlmab suurt osa üldistest pildistamismäärangutest.



- 1 Valige võtterežiimi kettaga soovitud võtterežiim.
- 2 Vajutage nuppu FUNC./SET.
- 3 Valige nupuga **↑** või **↓** menüüst soovitud menüüfunktsioon.
  - Mõnes võtterežiimis võib mõne määrangu muutmisevõimalus puududa.
- 4 Valige nupuga **←** või **→** menüüfunktsiooni sobiv olek.
  - Mõne oleku valimisel saab nupuga **MENU** valida veel lisaolekuid.
  - Oleku valimise järel võite kohe pildistamiseks vajutada päästikule. Pärast pildistamist ilmub sama menüü jälle ekraanile ning nii saate määranguid lihtsalt muuta.
- 5 Vajutage nuppu FUNC./SET.

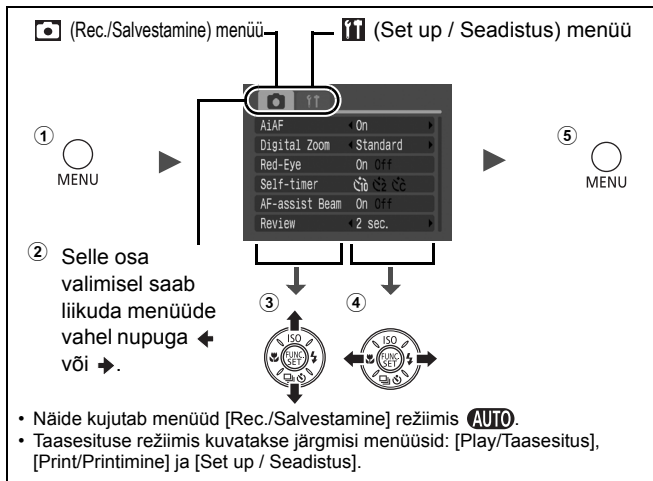


Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]:  
[Menu List / Menüüloetelu] (lk. 20)



# Menüüd [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine] ja [Set up / Seadistus]

Nendes menüüdes saab valida pildistamise, taasesitamise või printimise sobivaid määranuid.




- ① Vajutage nuppu **MENU**.
- ② Kasutage menüüde vahetamiseks nuppu ← või →.
  - Menüüde vahetamiseks saab kasutada ka suumi hooba.
- ③ Valige nupuga ↑ või ↓ menüüst soovitud menüüfunktsioon.
  - Mõnes võtterežiimis võib mõne määranu muutmisevõimalus puududa.
- ④ Valige nupuga ← või → funktsiooni sobiv olek.
  - Sulgudes (...) märgitud olekuid saab valida alles pärast nupuga **FUNC./SET** järgmise menüü kuvamist.
  - Seatud määranu kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu **FUNC./SET**.
- ⑤ Vajutage nuppu **MENU**.

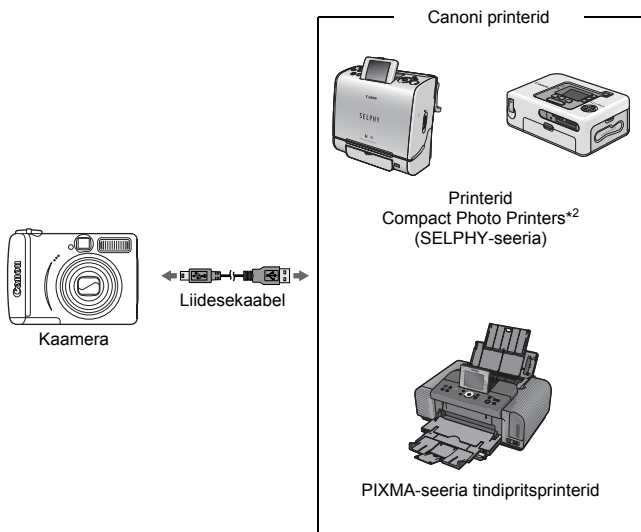
➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]:  
[Menu List / Menüüloetelu] (lk. 20).



# Printimine

Ühendage kaamera kaabli abil otseprintimise funktsiooni toetava printeriga\*<sup>1</sup> ning vajutage kaameral nupule .

## 1. Ühendage kaamera otseprintimise funktsiooni toetava printeriga ja lülitage printer sisse.





\*<sup>1</sup> Kuna kaamera kasutab standardprotokolli (PictBridge), siis saate kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.

\*<sup>2</sup> Saate kasutada ka järgmisi Canoni fotoprintereid: CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

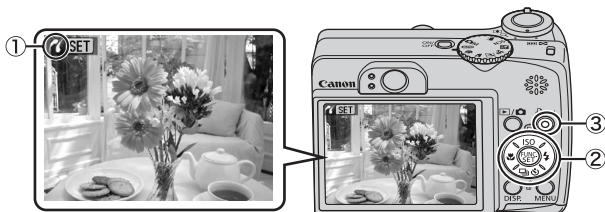


## 2. Vajutage toite sisselülitamiseks nupule / ning kontrollige, et vedelkristallekraani ülemises vasakus nurgas oleks kuvatud , või (1).

- Nupp  süttib siniselt.
- Kuvatav ikoon võib olla erinevate printerimudelite kasutamisel erinev.
- Ekraanile ilmub märk **SET** .

## 3. Valige nupu või (2) abil prinditav pilt ning vajutage nupule (3).

Nupp  hakkab siniselt vilkuma ning printimine käivitub.



- ➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhendit]: [Setting the DPOF Print Settings / DPOF-prindimäärangute tegemine] (lk. 74).
- ➔ Vaadake: [Direct Print User Guide / Otseprintimise kasutusjuhendit].
- ➔ Vaadake ka printeri kasutusjuhendit.



## Piltide laadimine arvutisse

Kaameraaga salvestatud pildid saab laadida arvutisse järgmistel viisidel. Osasid meetodeid, sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist, ei pruugi olla võimalik kasutada. Palun lugege eelnevalt läbi osa *Nõuded süsteemile* (lk. 24).

### ■ Kaamera ühendamine arvutiga

Kaasasolev tarkvara		Installeerige tarkvara		Ärge installeerige
Allalaadimise meetod		Arvuti toiming	Kaamera toiming	Arvuti toiming
Operatsiooni- süsteem	Windows 2000	●	●	—
	Windows XP	●	●	●
	Windows Vista	●	●	●
	Mac OS X	●	●	●

Nõuded  
arvutisüsteemile

- Põhijuhend (lk. 24)
- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

Kaamera  
ühendamine  
arvutiga

- Põhijuhend (lk. 25, 26)

- Põhijuhend (lk. 26)

Piltide laadimine  
arvutisse

- Põhijuhend (lk. 27 – 29)
- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

### ■ Mälukaardilugeja kasutamine

Koos kõikide ülalkirjeldatud operatsioonisüsteemidega saab kasutada ka mälukaardilugejat. Lisainformatsiooni leiate [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhendist].



# Nõuded süsteemile

Installeerige tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miinimumnõuetele.

## ■ Windows

<b>Operatsiooni-süsteem</b>	Windows 2000 Service Pack 4 Windows XP (millele on lisatud Service Pack 1 ja Service Pack 2) Windows Vista
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	Windows 2000/Windows XP: Pentium 500 MHz või kiirem protsessor Windows Vista : Pentium 1,3 MHz või kiirem protsessor
<b>RAM</b>	Windows 2000 / Windows XP : 256 MB või rohkem Windows Vista : 512 MB või rohkem
<b>Liides</b>	USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	● Canon Utilities • ZoomBrowser EX : 200 MB või rohkem • PhotoStitch : 40 MB või rohkem ● Canon Camera TWAIN draiver : 25 MB või rohkem
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16 bitti) või parem

## ■ Macintosh

<b>Operatsiooni-süsteem</b>	Mac OS X (v10.3 – 10.4)
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	PowerPC G3/G4/G5 või Intel-protsessor
<b>RAM</b>	256 MB või rohkem
<b>Liides</b>	USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	● Canon Utilities • ImageBrowser : 200 MB või rohkem • PhotoStitch : 40 MB või rohkem
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / 32000 värvi või parem



# Ettevalmistused piltide allalaadimiseks

Installeerige kindlasti tarkvara enne kaamera ühendamist arvutiga.

## ■ Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev Canon Digital Camera Solution Disk
- Kaameraga kaasasolev kaabel

## 1. Installeerige tarkvara.

### Windows

1. Asetage Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.
2. Klõpsake [Easy Installation / Lihtne installeerimine] peal.  
Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
3. Pärast installeerimise lõpetamist klõpsake nupul [Finish/Lõpeta] või [Restart/Taaskäivitus], sõltuvalt sellest, kumb ilmub.
4. Kui ekraanile ilmub uuesti tavaline töölaua menüü, siis eemaldage CD-ROM-kettaseadme Canon Digital Camera Solution Disk.

### Macintosh

Topelt-klõpsake CD-ROM-i aknas [Canon Digital Camera Installer / Canoni digitaalkaamera installeerimisprogramm] ikoonil . Kui ekraanile ilmub installeerimismenüü, siis klõpsake [Install/Installeeri]. Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

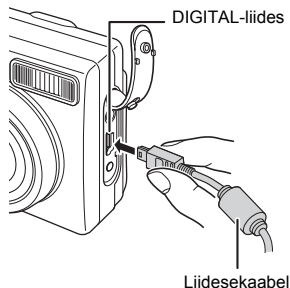
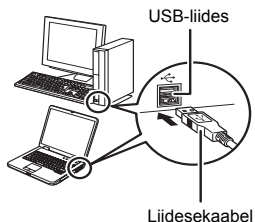




## 2. Ühendage kaamera arvutiga.

### 1. Ühendage kaameraga kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

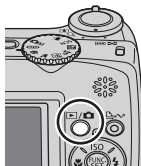
Asetage sõrmeküüs kaamera liidesepesa kaane alumise serva alla, avage kaas ning lükake pistik lõpuni liidesesse.



### 2. Vajutage toite sisselülitamiseks nupule



Kaamera ja arvuti on nüüd ühendatud.



Kui eemaldate kaabli pistiku DIGITAL-liidesest, siis võtke alati kinni pistiku külgedest.

#### Windows

Kui ekraanile ilmub aken [Digital Signature Not Found / Digitaalsignatuuri ei leitud], siis klõpsake [Yes/Jah]. Kui ühendate kaamera arvutiga, siis lõpetab arvuti automaatselt USB-draiveri installeerimise.

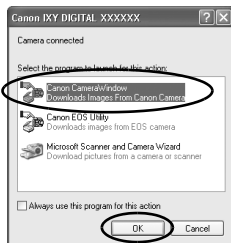


Kui kaamera ja arvuti vahel on ühendus loodud, siis ilmub ekraanile aken, kust saate teha vajalikud määrangud.

## 1. Valige [Canon CameraWindow] ja klõpsake [OK] (ainult esimesel korral).



Kui paremal toodud dialoogiaken ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige [Programs/Programmid] või [All Programs / Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [PowerShot- IXY-IXUS-DV 6] ja [CameraWindow].



## 2. Laadige pildid arvutisse.

- Laadige kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [Pictures/Pildid] või [My Pictures / Minu pildid].

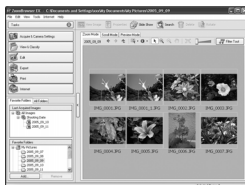
Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 29).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel.  
Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saate määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.



Allalaetud pildid ilmuvad ZoomBrowser EX peaaiknasse pisipiltidena. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.





Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile järgmine aken. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [Canon CameraWindow].

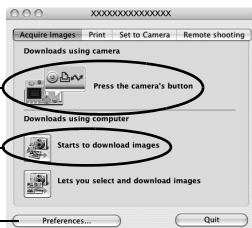
## 1. Laadige pildid arvutisse.

- Laadige kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [Pictures/Pildid].

Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 29).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel. Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saate määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.



Allalaetud pildid ilmuvad pispiltidena ImageBrowser programmi sirvimisaknasse. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.





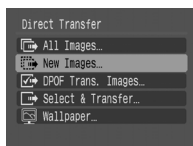
# Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)

Kasutage seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel. Enne selle meetodi esmakordset kasutamist installeerige kaasasolev tarkvara ja tehke vajalikud arvutimäärangud (lk. 25).

	<b>[All Images / Kõik pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab kõik pildid.
	<b>[New Images / Uued pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	<b>[DPOF Trans. Images / DPOF-pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 79).
	<b>[Select &amp; Transfer / Vali ja lae]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatate ja valite välja.
	<b>[Wallpaper / Taustpilt]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatate ja valite välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustpildiks.

## 1. Kontrollige, et kaamera ekraanil oleks menüü [Direct Transfer / Otselaadimine].

- Nupp süttib siniselt.
- Kui menüüd [Direct Transfer / Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajutage nupule **MENU**.



## ■ [All Images / Kõik pildid], [New Images / Uued pildid], [DPOF Trans. Images / DPOF-pildid]

## 2. Valige , või ja vajutage nupule .


- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp siniselt. Kui laadimine on lõppenud, siis ilmub ekraanile jälle menüü [Direct Transfer / Otselaadimine].
- Laadimise katkestamiseks vajutage nupule **FUNC./SET**.






## ■ [Select & Transfer / Vali ja lae] / [Wallpaper/Taustpilt]

2. Valige  või  ja vajutage nupule  (või nupule FUNC./SET).


3. Valige allalaetavad pildid ja vajutage nupule  (või nupule FUNC./SET).

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt.
- Pilte saab valida ka registri kuvamise ajal ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 61).
- Vajutage menüüsse [Direct Transfer / Otselaadimine] liikumiseks nupule **MENU**.



Arvuti taustpildiks saab valida ainult JPEG-pilte. Windows-operatsioonisüsteemis luuakse nendest automaatselt BMP-pildid.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mällu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist. Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine] uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer / Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.









### Vaid Euroopa Liit (ja EMP).

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta.

Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga. Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake [www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment).

(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)



## Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks lugege kindlasti alltoodud ohutusjuhised läbi.

**Tutvuge ka ohutusjuhistega, mis on toodud [Advanced Camera User Guide / Kaamera lisakasutusjuhendis].**



### Hoiatused

- Ärge pildistage valguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Kaamera ei ole veekindel – ärge kasutage seda vihma. Kui kaamera on saanud viga, siis ärge puudutage väklambi osa.
- Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui see eraldab suitsu või ebatavalist lõhna.
- Ärge katsuge toitejuhet ja -pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage akusid või patareisid, mis ei ole selles kaameras kasutamiseks mõeldud.
- Kompaktse toiteadapteri väljundliidesed on mõeldud ainult selle kaameraga kasutamiseks. Ärge kasutage toiteadapterit koos teiste seadmetega.





Suurepärase kaamera.  
Suurepärased võtted.  
Aga kuidas kõike jäädvustatut  
välja printida?

you can  
**Canon**

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda  
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY  
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,  
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.